

מילך.

הימל פון סאמעט, ער הענgett איבער מיר
ווײַ מאָנטל אַ שׂוֹאַרְצֶעֶר אוּפַּךְ אַ מַת באָדַעַט.
עס ברענַען די שְׂטְּעָרֶן -- יַאֲרַצִּיְּטְּ-לִיכְטְּ
שְׁלָאָף פון וועלט, מיט טויט-זיין שרעקט.

ליגן גַּאסֶּן -- בֵּית-עוֹלָם אַלְעָעָן --
צעציזָן מיט נַאֲקַעַטְּן גּוֹף.
אַ וַיְיַנְטַל מיט נִיגּוֹן אַ תְּפִילָה טּוֹט וּוּעָעָן
"אוּ הַיְלִיק, אוּ הַיְלִיק אַיִּשׁ שְׁלָאָף".

שְׁלָאָפָּן דַּי הַיְזָעָר פָּאַרְשָׁלָאָסֶן, פָּאַרְזּוֹנוֹקָעָן
פָּאַרְשְׁטִיִּינְט אִין אַיְבִּיקָעֶר רָוּ,
וּוְעַבָּן אוּס גִּיסְטָעֶר, אִין שאַטְנַדָּע וּוַיְנְקַלְעַן
חַלּוּם פון מִיטְנְדֻרְנָאַכְטִיקָעֶר שָׁעה.

אוּן פְּלוֹצְלִינְג צַעֲרוֹיְשָׁן זִיךְ רַעַדְעָר אוּפַּךְ אַסְפָּאַלְטָ
וּוּפַּךְ פּוַיְקָן צַעֲפוֹיקָלַעַן זִיךְ פִּיסְלָעָךְ פון פְּעַרְדָּ
אַ מעַנְטָשׁ וּוּפַּךְ אַ שאָטָן אַ לִידְלָ זִיךְ פְּיִיפְּטָ
אוּן קְלָאָנְגָן פון קְאַנְעַן אִין שְׂטִילְקִיְּטָ זִיךְ הַעֲרָטָ.

.2

אַ, וּוְעָרָ זָעַנְטָ אִיר, אַטְעַמְדָע לְעַבְנָס
וּוְאָס אִין דָעָר אַיְנְזָאַמְקִיְּטָ אִיר אַלְיִין וּוְאַכְטָ
וּוְאָס אוּפַּךְ נִישְׁתָּ גָעָנוּגָנְדָן זִינְדִּיקָע טָאָ
פָּאַרְזִינְדִּיקָן וּוְיַלְטָ אִיר אוּפַּךְ שְׁלָאַפְנַדָּע נַאַכְטָ?

אוּן וּוּפַּיךְ אַנְגַּעַטְרִיבָן פון וּוְיַלְדָע אַוְמַרוּעָן
זָעַנְטָ אִיר צָוָם נַאֲכְטִיקָן יָאָגָן פָּאַרְפְּלוֹכֶטֶ
וְאַנְדָעָרֶט אִיר אָמָן אִין דַי אַיְזָאָמָע שְׁעַהָעָן
וּוּפַּיךְ אִיר וּוְאַלְטָ אַ לְעֹזְנָגָן אִין שְׂוֹאַרְצִיקִיָּט גַּעֲזָוֶכֶת.

"מִילֶּךְ, מִילֶּךְ, מִילֶּךְ" זָאָגֶט דָעָר מִילֶּךְ-מַאַן אוּפַּךְ דָעָר וּוְאָגָן
"מִילֶּךְ, מִילֶּךְ, מִילֶּךְ" פְּלִיסְקָעֶט מִילֶּךְ אִין בְּלָאַנְקָעֶ קְרוּגָן,
"מִילֶּךְ, מִילֶּךְ, מִילֶּךְ" טְוָעָן פַּעַרְדִּישָׁע פִּיסְלָעָךְ אַוִיסְלּוּפָן,
"מִילֶּךְ, מִילֶּךְ, מִילֶּךְ" בְּרַעַנְגָט מַעַן נַאָר וּוּעָן מַעַנְטָשָׁן שְׁלָאָפָּן.

דָעָר מַעַנְטָשׁ וּוּפַּךְ אַ שאָטָן ער שְׁפְרִינְגְּטָ פּוֹנָם וּוְאָגָן
טִירָן, טְוִיעָרָן, עַפְנָטָן, פָּאַרְמָאָכֶטֶן.
עס וּוַיִּסְן נִשְׁתָּ גָעָנוּשָׁן, וּוְאָס שְׁלָאָפָּן אִין בעַטָּן,
אוּ בְּשׂוֹרָה אַ וּוַיִּסְעָהָטָן עַמְעָץ גַּעֲבָרָאָכֶטֶן.

און רעדלען זיך דריינען, און פיסלעך, זיך לוייפן
פונ וויטנס עכֿאָט נאָך קלאָנג פונ די קרייגן,
דער פערד און די רעדער, דער מענטש און דער וואָגן
זיך האָבן די שאָטנס פונ נאָכְט אוּך פֿאָרטראָגן.

אייז אָז ערשטער לִיכְטַ-שְׁטְרָאֵל פונ הימלישן בלוי
טוט חלום פונ נאָכְט צעשטערן,
באָפְרִיַּיט זיך די ערְד, מיט פרישינְקָן טוי,
דאָס זענען דער נאָכְטס פֿאָרטְרוּיעֶרטָע טרעָרָן.

און אָז טָאָג-לִיכְט אֹיף וועלט זיך צעשפְרִיַּיט,
און נאָכְט אַין דעם לִיכְט זיך אוּפְלִיזַּט,
ליַגְן נאָך טרעָרָן, וואָס נאָכְט האָט פֿאָרטְרוּעָרט
ニַשְׁטָ פֿאָרטְרִיקְנָטָע, וואָרטָן אֹיף טְרִיסְטָ...

און הייזער פונ נאָכְטִיקָע שעהען פֿאָרטְשִׁינְט
צעריסְן פֿאָרְקִישׁוֹפְטָן שְׁפְרוֹד.
טִירְן, טְוִיעָרָן זיך עפְעָנָעָן אֹיף,
דוֹרָך קְוִימָעָס שְׂוִימָט אֹיף אַ וְיִסְינְקָעָר روִיך.

און גַעַשְׁטָאָלְטָן פונ מענטשן אַין טִיר זיך באָוִוִין,
נאָכְטִיקָעָר שְׁלָאָף אַין די אוּגָן נאָך לִיגְט,
און זע, ווי שלוחים זיך בּוֹקָן, אֹיף דִיל, פֿלְעַשְׁלָעָך מִילְך;
וְיִסְעָ מְתָנוֹת וואָס נאָכְט האָט גַעַשְׁקָט.

יאָסָל

(“אָוִיסְטְּרָאַלִישָׁע יִדִּישָׁع נִיעָס” זִיְת 6. פֿרִיִּיטִיק 27-טָעָר דַעֲצַעְמָבָעָר 1940.)